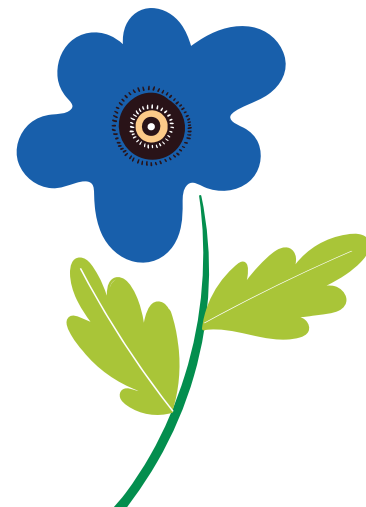
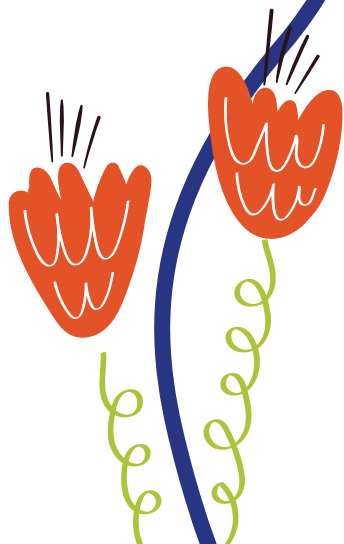


Opæ&Giroan



Aisialdi aukerak
2024



Udaleku irekiak

4-12 urte (2020-2012)

JOLASAK, ESKULANAK ETA IRTEERAK ASTIGARRAGA ETA INGURUKO HERRIAK EZAGUTZEKO.

JUEGOS, MANUALIDADES, EXCURSIONES, PARA CONOCER ASTIGARRAGA Y MUNICIPIOS CERCANOS.

Txandak:

- | | | | |
|---|--------------------------------|---|----------------------------------|
| 1 | ekainaren 24tik uztailaren 7ra | 3 | abuztuaren 5etik abuztuaren 18ra |
| 2 | uztailaren 8tik 21era | 4 | abuztuaren 19etik 31era |



Tokia: Astigarragako Herri Eskolan.

Prezioa: 80€ txandako.

Hobaria: %20ko beharpenarekin egin ahal izango da ordainketa zerbitzu eta txanda berdinean izena emandako bi senideetako bati edo familia ugarien kasuan haur guztiei. Hobaria aplikatzeko derrigorrezkoa da Astigarragan erroldatua egotea eta udal zergak egunean izatea.

Ordutegia:

- 9:30-13:30 eta *17:00ak arte irteera egunetan.
- *Irteera egunak: 2020-2018 urtekoak ostegunetan eta 2017-2012 urtekoak asteartetan eta ostegunetan.
- 8:00-9:30 zaintza zerbitzua (prezioa zehazteke).
- 13:30-15:30 jangela zerbitzua (prezioa zehazteke).

Izen-ematea: on-line, maiatzaren 6tik 12ra bitarte. Astigarragan erroldatuek lehentasuna izango dute eta eskainitako tokiak baino izen-emate gehiago balego, zozketa egingo litzateke maiatzaren 14an. Behin betiko zerrendak maiatzaren 17an argitaratuko dira. Zozketarik egon ezean izena eman duten haur guztiak onartuko dira.

Ordainketa: maiatzaren 20tik 26ra bitarte egin behar da.

Fechas: 24-06/07-07, 08-07/21-07, 05-08/18-08 y 19-08/31-08 de 9:30 a 13:30 (los días de excursiones hasta las 17:00). Abonando un suplemento pueden acudir para las 8:00 y también quedarse a comer hasta las 15:30. Inscripción: on-line del 6 al 12 de mayo. Tendrán prioridad las personas empadronadas en Astigarraga y si se sobrepasan las plazas ofertadas se haría un sorteo el día 14. El abono hay que realizarlo entre el 20 y 26 de mayo.

Kanpaldia

12-16 urte (2011-2008)


TAILERRAK, JOKOAK, GINKANAK, GAUBELAK...


TALLERES, JUEGOS, GINCANAS, VELADAS...


 **Data:** uztailak 08-14 artean.

 **Tokia:** Garde (Nafarroa).

 **Prezioa:** 200€

 **Hobariak:** %20ko beherapenarekin egin ahal izango da ordainketa zerbitzu berdinean izena emandako bi senideetako bati edo familia ugarien kasuan haur guztiak. Hobaria aplikatzeko derrigorrezkoa da Astigarragan erroldatua egotea eta udal zergak egunean izatea.

 **Izen-ematea:** on-line, maiatzaren 6tik 12ra bitarte. Astigarragan erroldatutakoek lehentasuna izango dute. Eskainitako tokiak baino izen-emate gehiago balego, zozketa egingo litzateke Erribera kulturgunean maiatzaren 16an. Zozketarik egon ezean izena eman duten guztiak onartuko dira.

 **Informazioa:** info@xaguxar.org helbidean, www.xaguxar.org webgunean edo sare sozialetan [xaguxar_aisialdi_taldea](https://www.facebook.com/xaguxar_aisialdi_taldea) eta [Xaguxar Aisialdi Taldea](https://www.facebook.com/XaguxarAisialdiTaldea)



Campamento del 08 al 11 de julio en Garde (Nafarroa). Inscripción del 6 al 12 de mayo on-line. Tendrán prioridad las personas empadronadas en Astigarraga y si las solicitudes sobrepasasen las plazas existentes se haría un sorteo el 16 de mayo. Descuento del 20% en la inscripción del segundo hermano o hermana en el mismo servicio y a cada uno/una si son familia numerosa.

Musika Udalekuak

4-11 urte (2020-2013)

MUSIKA-JOLASAK, KANTAK, ESKULANAK, PSIKOMOTRIZITATE ARIKETAK ETA GORPUTZ ADIERAZPENA NORBERTO ALMANDOZ MUSIKA ESKOLAN, ETA EGURALDIK BAIMENDUZ GERO, IRTEERA TXIKIAK HERRIAN ZEHAR. *JUEGOS MUSICALES, CANCIONES, MANUALIDADES, EJERCICIOS DE PSICOMOTRICIDAD Y EXPRESIÓN CORPORAL, Y PEQUEÑAS EXCURSIONES.*

Txandak:

- 1 ekainaren 24tik uztailaren 5era
- 2 uztailaren 8tik 19ra

 **Prezioa:** 75€

 **Ordutegia:** 9:30-13:30

 **Izen-ematea:** Norberto Almandoz musika eskolaren bulegoan.

➤ maiatzak 20 eta 23 bitarte: 16:30-19:00 artean.

2023-24 ikasturtean musika eskolan matrikulatuek lehentasuna izango dute, eta izen-emate gehiago balego zozketa egingo litzateke maiatzak 24an. Toki libreak geratuko balira, epez kanpoko eskaerak ere onartuko lirateke.

 **Informazioa:** 943557340 edo idazkaritza@name.eus

Fechas: 24-06 / 05-07, 8-07 / 19-07. Horario: 9:30 a 13:30. Inscripción en la musika eskola del 20 al 23 de mayo 16:30-19:00. Tendrán prioridad las personas matriculadas en 2023-24. Si hiciera falta se haría un sorteo el día 24 de mayo. Si quedaran plazas libres, se admitirían solicitudes fuera de plazo.



Jolas Txiki

3-5 urte (2021-2019)

**JOLAS DIDAKTIKO ETA HEZITZAILEAK,
PSIKOMOTRIZITATE ARIKETAK ETA GORPUTZ
ADIERAZPENA KIROLDEGIAN.**

*JUEGOS DIDÁCTICOS Y EDUCATIVOS, EJERCICIOS DE
PSICOMOTRICIDAD Y EXPRESIÓN CORPORAL.*



Multikirola

6-12 urte (2018-2012)

**HAINBAT KIROL EZAGUTU ETA PRAKTIKATZEKO AUKERA:
BOLEIBOLA, SASKIBALOA, ESKUBALOA, FUTBOLA,
HERRI KIROLAK, PILOTA, HOCKEYA, ATLETISMOA,
TXIRRINDU-IRTEERAK, MENDIA ETA IGERILEKUA.**

*CONOCIMIENTO Y PRÁCTICA DE DISTINTOS DEPORTES,
SALIDAS EN BICICLETA, AL MONTE Y A LA PISCINA.*

Txandak:

- | | | |
|---|---|---|
| 1 ekainaren 24tik 28ra
(48,25€ bazkideek /58,5€ gainerakoek) | 3 uztailak 15etik 30era*
(96,5€ bazkideek /117€ gainerakoek) | 5 abuztuaren 19tik 30era
(96,5€ bazkideek /117€ gainerakoek) |
| 2 uztailaren 1etik 12ra
(96,5€ bazkideek /117€ gainerakoek) | 4 abuztuaren 1etik 14ra
(96,5€ bazkideek /117€ gainerakoek) | 6 irailaren 2tik 6ra
(48,25€ bazkideek /58,5€ gainerakoek) |

Ordutegia: 9:30-13:00

Izen-ematea: maiatzaren 13tik 17ra.

Leku arazoa balego, kiroldegiko bazkideek lehentasuna izango lukete eta ondoren Astigarragan erroldatuta daudenak.

Zozketa eguna: maiatzaren 21ean 09.30ean.

Ordainketak: maiatzaren 22tik 24ra.

Beharpenak: %10 bigarren senidearen izen-ematean edo txanda bat baino gehiagotan izena ematen duenari.

*Uztailaren 25ean eta 26an ez da udaleku zerbitzurik eskainiko. *Los días 25 y 26 de julio no habrá servicio de udalekus.*

**Zerbitzu osagarriak aukeran (gutxieneko haur kopurua badago). Zaintza eta jangela zerbitzua (08:00-09:00 eta 13:00-15:00). *Servicios adicionales siempre y cuando haya un número mínimo de personas interesadas. Servicio cuidado y comedor(8:00-09:00 y 13:00-15:00).*

6 tandas: 24-06/28-06, 01-07/12-07, 15-07/30/07*, 01-08/14-08, 19-08/30-08 y 02/09- 06/09 y de 9:00 a 13:00 horas. Inscripción en el polideportivo del 13 al 17 de mayo. 10% de descuento en la inscripción del segundo hermano-a o por inscribirse en más de una tanda. Si hubiera problema de plazas tendrían prioridad los socios-as del polideportivo y después los-as empadronados-as en Astigarraga. Día del sorteo el 21 de mayo a las 09:30 horas y los pagos del 22 al 24 de mayo.



URETAKO HAINBAT JARDUERA EZAGUTU ETA PRAKTIKATU. 5 SAIO ASTEAN: PIRAGUA (2 SAIO)+ AQUAFIT (2 SAIO) ETA SURF (SAIO 1).

CONOCER Y PRÁCTICAR VARIAS ACTIVIDADES ACUÁTICAS. CINCO SESIONES A LA SEMANA: PIRAGUA (2 SESIONES) + AQUAFIT (2 SESIONES) + SURF (1 SESIÓN).

Txandak:

- 1 ekainaren 24tik 28ra
- 2 uztailaren 1etik 5era

- 3 uztailaren 8tik 12ra
- 4 uztailaren 15etik 19ra

- 6 abuztuaren 3tik 9ra

€ **Prezioa txandako:** 80€ bazkideek / 96€ gainerakoek

🕒 **Ordutegia:** jardueraren arabera, baina jarduera guztiak goizez izango dira.

📍 Tokia:

- **Aquafit:** kiroldegian.
- **Piragua:** Martutenen (Donostikayak elkartearen). Garraioa taldean, bakoitza bere txirrindan (kaskoa derrigorrezkoa).
- **Surfa:** Zurriolako hondartzan. Garraioa taldean autobusez (MUGI txartela norberak ekarri beharko du).

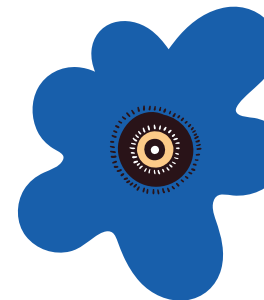
📅 **Izen-ematea:** maiatzaren 13tik 17ra. Leku arazoa balego, kiroldegiko bazkideek lehentasuna izango lukete eta ondoren Astigarragan erroldatuta daudenak.

📅 **Zozketa eguna:** maiatzaren 21ean 09.00etan.

€ **Ordainketak:** maiatzaren 22tik 24ra.

📞 **Informazioa:** 943 333 676 / kiroldegia@astigarraga.eus

5tandas: , 24-06/28-06, 01-07/05-07, 08-07/12/07, 15-07/19-07, 03-08/09-08. Inscripción en el polideportivo del 13 al 19 de mayo. Si hubiera problema de plazas tendrían prioridad los socios-as del polideportivo y después los-las empadronados-as en Astigarraga. Día del sorteo el 21 de mayo a las 09:00 horas y los pagos del 22 al 24 de mayo.





IZEN-EMATEAK: EKAINAREN 3TIK 7RA. JARDUERA HAUETAN EZ DA ZOZKETARIK EGINGO, IZENA EMAN ETA ORDAINDU AHALA, PLAZA ESKURATUKO DA, IGERIKETAN IZAN EZIK ETA HORREN ZOZKETA: EKAINAREN 10EAN 09:30TAN / INSCRIPCIONES: DEL 3 AL 7 DE JUNIO. EN ESTAS ACTIVIDADES NO SE REALIZARÁ SORTEO, SE OBTENDRÁ LA PLAZA UNA VEZ REALIZADA LA INSCRIPCIÓN Y ABONADO EL CURSILLO, SALVO EN NATACIÓN POR LA LIMITACIÓN DE PLAZAS Y EL SORTEO: 10 JUNIO A LAS 09.30

HAUR eta GAZTEENTZAKO IKASTAROAk	ADINA	ORDUA	EGUNA	UTZAILA		ABUZTUA	
				Bazkide	Ez bazkide	Bazkide	Ez Bazkide
ZUMBA	4-6 urte	16:00	OG / J	12,75	15,90	---	---
	7-9 urte	17:00	OG / J				
	10-12 urte	18:00	OG / J				
JUMP FIT	4-6 urte	16:15	AZ / X	17,00	21,20	---	---
	7-9 urte	17:00	AZ / X				
	10-12 urte	18:00	AZ / X				
Bungee	7-9 urte	16:00	AI / I	28,00	34,25	---	---
	10-12 urte	17:00	AI / L				
AQUAFIT BOARD	9-12 urte	16:00	AZ / X	22,40	27,40	22,40	27,40
		16:00	OL / V	16,80	20,55	28,00	34,25
	13-15 urte	11:30	AR / M	28,00	34,25	22,40	27,40
		15:00	AZ / X	22,40	27,40	22,40	27,40
IGERIKETA	DORDOKA 3-4 urte	16:00	AL-AZ / L-X	38,25	47,7	34,00	42,40
			AR-OG / M-J				
	IGELA 5-6 urte	17:00	AL-AZ / L-X				
			AR-OG / M-J				
OLAGARROA 7-8 urte	18:00	AL-AZ / L-X					
AMURRAINA 9-12 urte		AR-OG / M-J					



Gaztelekua

11-17 urte (2007-2012)



Datak: ekainaren 24tik uztailaren 24ra.

Ordutegia: 10:30-13:30, irteera egunetan izan ezik. Asteburuetan itxita

Prezioak: jarduera gehienak DOAN. Irteera hauek izan ezik:

- > 16,00 € Laser tag eta piragua.
- > 25,00€ Kars eta Cannopy.
- > 4,00€ Santa Klara uhartera
- > 8,00€ Hernaniko igerilekura egun pasak.
- > 10,00€ Santio jaietako bazkaria.

Prezio murriztuak: 2024ko Udal hobaridunentzat. Formularioan dagoen kasilerotan adierazi hobariaren portzentailaren zenbatekoa.

Izen-ematea (irteerarako bakarrik): ekainaren 3etik 12ra formulario bidez. Deskargatzeko aukerak: Udal web orrialdean eta gaztelekuko sareetan.

Guraso bilerak: maiatzaren 28an euskaraz eta maiatzaren 29ean gaztelaniaz, biak 18:30etan. (2012an jaietako nerabeen guraso/tutoreak)

Informazioa: Gaztelekuan: 690010823,
asti.gaztelokala@gmail.com

	ASTELEHENA	ASTEARTEA	ASTEAZKENA	OSTEGUNA	OSTIRALA
EKAINA	24 UR JOLASAK	25 HERNANIKO JOLAS IGERILEKURA EGUN PASA	26 ESKULANAK	27 KARS	28 LQTBIQ HARROTASUNAREN EGUNA
UZTAILA	1 SANTIO MENDI GOIZ PASA	2 HARIZKO TRENTZAK	3 LEITZARANERA EGUN PASA	4 IZOZKIAK	5 HI SELFIE
	8 TATUAJEA	9 SANTA CLARA UHARTERA EGUN PASA	10 BOLOAK	11 CANNOPY IRTEERA	12 JOLASAK HERRIAN
	15 SUKALDARITZA	16 PULTSERAK	17 PIRAGUA + HONDARTZA EGUN PASA	18 KAMISETAK	19 GLADIS ENEA GOIZ PASA
	22 ORIENTAZIO JOLASA	23 LASER TAG	24 SANTIO JAIETAKO NERABEEN BAZKARIA	25 ITXITA	26 ITXITA
	29 LAGUNKI	30 LAGUNKI	31 ITXITA		

Arau Orokorrak

- Plaza kopurua mugatua da eta izena emandakoak gehiago direnean zozketa egingo da izen-emate orrian zehaztuko den egunean. Gaztelekuko ekintzaren batean zozketa egin beharko balitz, herrian erroldatuta egoteak lehentasuna emango die nerabeei.
- Ordainketa egin gabe plaza ez dago ziurtatua, beraz, izen-emate orrietan onartzeko eta ordaintzeko datak eta epeak zorrotz bete behar dira.
- Behin ordainketa eginda, ez da dirurik itzuliko ez bada haurra edo nerabea gaixo dagoela eta kasu horretan medikuaren agiria aurkeztu beharko da. Kiroldegian ez da inongo kasuetan diruaren itzulpenik egingo.
 - Behar bereziak dituzten haurren edota nerabeen kasuan, antolatzaileek, gurasoekin batera, haurrari/nerabeari hobeto egokitzen zaion aukera aztertu eta erabakiko dute.
- Antolatzaileek programa honetako alderdi batzuk alda ditzakete eta antzeko ezaugarriak ditzuzten beste batzuekin ordezkatu.
- *El número de plazas es limitado y en el caso de que las inscripciones sean superiores a las plazas se hará un sorteo en la fecha que se indica en la hoja de inscripción. Si fuera necesario realizar un sorteo en alguna actividad del Gazteleku, tendrán prioridad las y los empadronados en Astigarraga.*
- *La plaza no es segura hasta que no se realiza el abono, por lo que hay que cumplir estrictamente los plazos y fechas que se indican en la hoja de inscripción para el pago de la matrícula .*
- *Una vez realizado el abono, no se devolverá salvo en los casos de enfermedad de la persona inscrita y se acredite con un certificado médico. En el polideportivo no se devolverá en ninguno caso.*
- *En caso de los y las niñas o adolescentes con necesidades especiales, los organizadores estudiarán y decidirán, junto con los padres y madres, la opción que mejor se adapte a la niña y el niño o adolescente.*
- *La organización puede cambiar algunos aspectos del programa y sustituirlos por otros de características similares.*

Eskuorri honetan jasotako udalekuren batean izena emateak, hemen adierazitakoa onartzea dakar.

La inscripción en alguna de las colonias recogidas en este folleto, supone la aceptación de los requisitos que se recogen en el mismo.

